

A BIZOTTSÁG 1086/2004/EK RENDELETE**(2004. június 9.)****az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól és a 2465/96/EK rendelet ⁽¹⁾ hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi rendeletre és különösen annak 11. cikkének b) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete felsorolást nyújt a korábbi iraki kormány azon jogi személyeiről, állami intézményeiről, vállalkozásairól, intézményeiről és szervezeteiről, amelyekre annak a rendeletnek az értelmében a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.
- (2) Az 1210/2003/EK rendelet IV. melléklete felsorolást nyújt a korábbi elnök, Szaddam Husszein rezsimjével kapcsolatban álló természetes és jogi személyekről, intézményekről, illetve szervezetekről, amelyekre annak a rendeletnek az értelmében a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztása vonatkozik.
- (3) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankciós bizottsága 2004. június 2-án úgy határozott, hogy módosítja a Szaddam Husszeint és a korábbi iraki rendszer egyéb vezető tisztségviselőit, azok közvetlen családtagjait és az ő, illetve a ő nevükben vagy utasításukra eljáró személyek tulajdonában vagy irányítása alatt álló szerve-

zetek jegyzékét, akikre a pénzkészletek és gazdasági források befagyasztását alkalmazni kell. A IV. mellékletet ennek megfelelően módosítani kell.

- (4) Öt tételt át szükséges vezetni a III. mellékletből a IV. mellékletbe, és ezek közül két tételt módosítani kell.

- (5) Az ezen rendeletben meghatározott intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében a rendeletnek azonnal hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

1. Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete ezen rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

2. Az 1210/2003/EK rendelet IV. melléklete ezen rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 9-én.

a Bizottság részéről

Christopher PATTEN

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 169., 2003.7.8., 6. o. A legutóbb a 979/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 180., 2004.5.14., 9. o.) módosított rendelet.

I. MELLÉKLET

Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

Az alábbi természetes személyek lekerülnek a jegyzékről:

- 1) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Cím: Bagdad, Irak. Útlevélszám: 035667 (iraki).
 - 2) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Cím: Bagdad, Irak. Útlevélszám: 212331 (iraki)
 - 3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Születési ideje: 1932. január 25. Útlevélszám: H0044232 (iraki).
 - 4) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Cím: Amman, Jordánia.
 - 5) Munir Al Qubaysi (*alias* a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Mamduh Awad, d) Munir A. Awad). Cím: Szíria. Állampolgárság: iraki.
-

II. MELLÉKLET

Az 1210/2003/EK rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. A melléklet az alábbi természetes személyekkel egészül ki:

- 1) Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (*alias* Asil Tabra). Születési ideje: 1964. június 6. Születési helye: Irak. Állampolgárság: iraki.
- 2) Adib Shaban Al-Ani (*alias* a) Dr. Adib Sha'ban, b) Adib Shaban. Születési ideje: 1952. Állampolgárság: iraki.
- 3) Dr. Sahir Berhan (*alias* a) Dr. Sahir Barhan, b) Saher Burhan Al-Deen, c) Sahir Burhan). Születési ideje: 1967. Cím: a) Bagdad, Irak, b) Egyesült Arab Emírségek. Állampolgárság: iraki.
- 4) Maki Mustafa Hamudat (*alias* a) Maki Hamudat, b) Mackie Hmodat, c) General Maki Al-Hamadat, d) Macki Hamoudat Mustafa). Születési ideje: 1934 körül. Cím: Mosul, Irak. Állampolgárság: iraki.
- 5) Roodi Slewa (*alias* a) Rudi Slaiwah, b) Rudi Untaywan Slaywah, c) Rudi Saliwa). Állampolgárság: iraki.
- 6) Nabil Victor Karam. Születési ideje: 1954. Címek: a) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, b) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Állampolgárság: libanoni.
- 7) Hikmat Jarjes Bahnam (*alias* Hikmat Gargees). Cím: Bagdad, Irak. Útlevélszám: 035667 (iraki).
- 8) Tarik Nasser S. Al Obaidi (*alias* a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Születési ideje: 1945. Születési helye: Bagdad, Irak. Cím: Bagdad, Irak. Útlevélszám: 212331 (iraki).
- 9) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (*alias* Khalaf Al Dulaimi). Születési ideje: 1932. január 25. Útlevélszám: H0044232 (iraki).
- 10) Adnan S. Hasan Ahmed (*alias* a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Cím: Amman, Jordánia.
- 11) Munir Al Qubaysi (*alias* a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Awad, d) Munir A Mamduh Awad). Születési ideje: 1966. Születési helye: Heet, Irak. Cím: Szíria. Állampolgárság: iraki.

2. A melléklet az alábbi jogi személyekkel, intézményekkel, illetve szervezetekkel egészül ki:

- 1) ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING (*alias* a) ALFA TRADING COMPANY, b) ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING). Cím: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
 - 2) TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Címek: a) Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan; b) P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan; c) P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
-